



VRANOVSKÝ HLÁSNIK

INFORMAČNÝ SPRAVODAJ MESTA VRANOV NAD TOPĽOU

* ročník 7

* číslo 6/2010

* mesačník

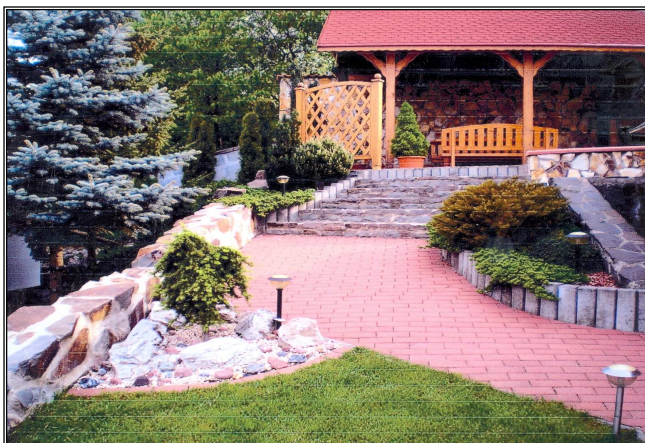
* vydáva Mestský úrad Vranov nad Topľou

* bezplatne

VYHODNOTENIE SÚŤAŽE O NAJKRAJŠIU ZÁHRADKU

Mesto Vranov nad Topľou opätovne aj v tomto roku vyhlásilo súťaž o najkrajšiu záhradku a predzáhradku a okolia bytového domu. Cieľom tejto súťaže je motivovať občanov mesta k skrášleniu okolia svojich bydlísk a tým potešiť nielen seba ale aj okolie. Súťaž trvala od apríla do konca júna. Počas tohto obdobia sa mohli Vranovčania prihlásiť do súťaže a zaslať fotografie svojej záhradky /predzáhradky/, či okolia bytového domu. Odborná komisia vyhodnotila 3 účastníkov v kategórii najkrajšia záhradka /predzáhradka/ takto: 1. miesto rodina Radvanska (Dubník), 2. miesto rodina Závodova (Dlhá ulica), 3. miesto rodina Novákova (Hronského ulica) a 3 spoločenstvá bytov, ktoré získali ocenenie za najkrajšie okolie bytového domu: 1. miesto bytový dom Sídliisko I č. 972/17, 2. miesto bytový dom Okulka N/7, 3. miesto bytový dom Sídliisko II 1232. Všetkým prihláseným do súťaže ďakujeme za ich prácu v prospech skrášlenia nášho mesta a výhercom srdečne blahoželáme. (Viac fotografií môžete vidieť na výstavnej ploche vo vestibule MsÚ).

Ing. Marcel Kopčo, oddelenie ŽP a krízového riadenia



POZÝVAME NA LETNÝ JARMOK

Mesto Vranov nad Topľou aj napriek rekonštrukcii centra mesta pokračuje v tradícii usporiadania jarmokov. Tohtoročný letný jarmok sa uskutoční 11. - 12. 08. 2010 (streda, štvrtok). Bude to tradičný jarmok s kultúrnym programom, širokou ponukou tovaru (hračky, cukrovinky, kožené výrobky, módne oblečenie, bižutéria, bytové doplnky, výrobky z dreva, remeslá, domáce potreby, knihy, elektronika, kozmetika, záhradná technika, chovateľské potreby), stánkami s občerstvením, grilovanými špecialitami, burčiakom, medovinou a zábavnými atrakciami. Tohto roku sa však mení miesto konania jarmoku. Rozmiestnenie stánkov bude na verejných priestranstvách a komunikáciách v rozsahu: Ulica J. Kráľa od OD Roil smerom k základnej umeleckej škole po Ondavskú ulicu (HaZZ) po prechod pre chodcov na ulici A. Dubčeka, vrátane parkoviska pri prevádzke Lahôdky, kde budú stánky s občerstvením. Pokračovať bude na ulici Kalinčiakovovej po prevádzku Reštaurácie Junior (vchod pre zásobovanie). Závierka ciest a zabezpečenie odklonu dopravy bude od utoroka 10.08.2010 od 18:00 hodiny do štvrtka 12. 8. 2010 do 22.00 hod. Predajná doba počas jarmoku: 12. 8. 2010 od 8. hod. do 19. hod., stánky s občerstvením do 24:00 hod., 13. 8. 2010 od 8. do 18. hod.

Vážení občania, srdečne Vás pozývame do ulíc mesta, aby ste aj takto príjemne mohli stráviť čas uprostred leta.

*Mgr. Jaroslav Šandala,
vedúci oddelenia mestského majetku a podnikania*

1. miesto v kategórii najkrajšia záhradka /predzáhradka/



1. miesto
v kategórii naj-
krajšie okolie
bytového domu

KULTÚRNY PROGRAM LETNÉHO JARMOKU 12. 8. 2010

14. – 14.30 h - Mestský dychový orchester Chemlon Humenné
14.30 – 14.45 h - Slávnostné otvorenie jarmoku
14.45 – 15.30 h - Mestský dychový orchester Chemlon Humenné
16. – 17. h - Návrat unplugged + humorista Jožko Jožka Vranov n.T.
17.30 – 18.15 h - Rocková hudobná skupina Trace Vranov n.T.
18.45 – 19.30 h - Hudobná skupina Runner Spišská Nová Ves
20. – 20.30 h - Heligónkári z Vranova
21. – 22. h - Hudobná skupina Tatranka Poprad
22.30 – 24. h - Tanečná zábava so skupinou Gamma Vranov n.T.

**miesto: pred Domom kultúry
Zmena programu vyhradená!**



PARKOVANIE PO NOVOM

Spoločnosť EEI s.r.o., so sídlom Jozefská 3, 811 06 Bratislava, má od začiatku tohto roku v správe platené parkoviská na území mesta Vranov nad Topľou. Pri riešení statickej dopravy v meste zostáva v úzkom kontakte so zástupcami mesta a tiež v kontakte s potrebami vodičov. Krédom spoločnosti je poskytovať klientovi prvotriedne služby, nové technológie a svoje know-how.

Nakoľko parkovanie je vždy potrebné vidieť v celkovom koncepte rozvoja mesta a dopravy v meste, dôležitým krokom je saturácia územia parkujúcimi vozidlami a zavedenia zóny parkovania a následne výstavba nových miest na parkovanie. Takýto prístup k riešeniu dopravy zabezpečí mestu a obyvateľom a návštevníkom mesta:

- * Zlepšenie životného prostredia a humanizáciu uličných priestorov a podmienok pre nemotorických účastníkov cestnej premávky
- * Zlepšenie dopravnej obsluhy centra mesta
- * Zníženie objemu nežiaducej automobilovej dopravy
- * Rozvoj celoplošného systému parkovania
- * Bude zaistená parkovacia kapacita pre návštevníkov mesta prichádzajúcich do centra za účelom nákupu, jednania, a pod...

Cieľom spoločnosti je preto zaviesť jednotný parkovací systém v meste Vranov nad Topľou a to:

- * Zavedením informačného a navigačného parkovacieho systému
- * Budovaním nových parkovísk pre obyvateľov mesta Vranov nad Topľou
- * Budovaním záchytných parkovísk pre návštevníkov mesta Vranov nad Topľou
- * Vybudovaním minimálne 300 nových parkovacích miest
- * Preinvestovaním do systému parkovísk minimálne 500 000 EUR

- * V krátkej dobe zaviesť platenie parkovného prostredníctvom SMS služby
- * Osadením rámp, parkomatov, ...
- * Pravidelnou údržbou parkovísk (oprava výtlkov, farebné značenie,...)

To sú len niektoré z bodov ktoré chce spoločnosť realizovať v meste Vranov nad Topľou. **Výber parkovného začne realizovať k 1. 8. 2010. Predaj jednorázových parkovacích kariet (JPK) bude zabezpečený prostredníctvom poštových novinových stánkov, a v kancelárii na Štúrovej 99, Vranov nad Topľou.** Platené parkoviská sú označené dopravnými značkami s informačnou tabuľou, ktorá informuje o podmienkach parkovania. Zakúpením JPK a nevýčerpaním jej časového intervalu, táto karta platí aj na iných parkoviskách v meste Vranov nad Topľou ak sa osoba premiestni na iné parkovisko v rámci mesta.

V obchodných priestoroch na Štúrovej 99 bude zabezpečené aj prijímanie objednávok na celoročné predplatené parkovacie karty a iné druhy kariet ponúkané v meste Vranov nad Topľou. Otváracie hodiny kancelárie sú od 10.00 – 16.00 hod v pracovných dňoch. Objednávky rovnako prijímame aj prostredníctvom našej web stránky www.eei.sk, kde po vyplnení objednávkového formuláru spracujeme objednávku a do 24 hodín bude doručená parkovacia karta objednávateľovi. Objednať kartu je možné aj zaslaním e-mailu na adresu info@eei.sk, kde môžu občania poslať svoje podnety a otázky.

Všetky potrebné informácie k prevádzke parkovísk a systému parkovania budú k dispozícii aj v obchodných priestoroch spoločnosti na Štúrovej 99, kde vás budeme pravidelne informovať o akciách a investičných akciách, tieto informácie budú pravidelne publikované aj na www.eei.sk.

Karty, ktoré ponúkame v meste Vranov nad Topľou:

* Držiteľ preukazu osoby s ťažkým zdravotným postihnutím: parkovanie zdarma

- * Prenosná parkovacia karta: 250 €/rok
 - * Neprenosná parkovacia karta: 79 €/rok
 - * Vyhradzovacia parkovacia karta pre právnickú osobu: 360 €/rok
 - * Vyhradzovacia parkovacia karta pre fyzickú osobu: 165 €/rok
 - * Občania nad 70 rokov parkovanie zdarma
- Tešíme sa na vaše podnety a spoluprácu.

Ing. Ján Fellegi PhD., konateľ spoločnosti EEI a.s.



Takéto parkomaty budú už čoskoro i v našom meste.

KOMU CENU MESTA?



Vážení spoluobčania!

V tomto roku si pripomíname 740. výročie prvej písomnej zmienky o meste. Oslavy tohto výročia budú prebiehať v dňoch 17.- 19. 09.2010. O podrobnejšom programe budete prostredníctvom médií včas informovaní.

Na slávnostnom mestskom zastupiteľstve 17. 9. 2010 budú odovzdané verejné uznania mesta osobnostiam, ktoré sa zvlášť pričínili o roz-

voj mesta a jeho zvelaďovanie, propagáciu a šírenie dobrého mena doma a vo svete, či iné významné verejné počiny. Z toho dôvodu sa na vás obraciam so žiadosťou o spoluprácu, ktorá bude spočívať v zasielaní Vašich typov na osobnosti - kolektívy, ktoré dosiahli výsledky hodné nášho obdivu a verejného poďakovania. V zmysle Všeobecne záväzného nariadenia č. 67/2005 o symboloch a cenách mesta Vranov nad Topľou môžu byť udelené tieto verejné uznania – vyznamenania mesta Vranov nad Topľou: čestné občianstvo, cena mesta, cena primátora mesta, iné vyznamenania. Zapojením sa do tejto spolupráce preukázate svoju spolupatričnosť a záujem o veci verejné, týkajúce sa života nášho mesta.

Vaše návrhy s krátkym odôvodnením a vyplnením všetkých požadovaných údajov na tlačive očakávame do 31. augusta 2010. Obálku s označením „CENY MESTA“ zasielajte na Mestský úrad, OŠKMaS – oddelenie kultúry, alebo doručte priamo do kancelárie prvého kontaktu. Tlačivo je možné vyzdvihnúť si v kancelárii prvého kontaktu alebo stiahnuť z internetovej stránky mesta www.vranov.sk.

Všetkým Vám, ktorí pomôžete nájsť osobnosti mesta Vranov nad Topľou vopred ďakujeme za všetky návrhy a podnety, ktoré obdržíme.

Viera Machková, vedúca oddelenia kultúry, mládeže a športu

POZVÁNKA NA LETNÉ PRÁZDNINY DO CENTRA VOĽNÉHO ČASU



Centrum voľného času vám predstavuje ponuku prázdninových aktivít pre deti, počas ktorých môžu práve ony prežiť nádherné a neopakovateľné chvíle. Ponúkame programy plné zážitkov a zábavy, krásnu prírodu, čerstvý vzduch, bohatý program a dobrú náladu. Neváhajte a darujte svojim deťom zábavu, množstvo hier, dobrodružstvá i prevapenia.

LETNÉ TÁBORY na Domaši – Dobrej v chatovej základni Centra voľného času. Tábory sú určené pre deti od 9 rokov a stredoškolskú mládež. Program je prispôbený vekovému zloženiu detí a je zameraný na turistiku, kúpanie, opaľovanie, hry v prírode a pod. **Cena:** 25 € pre členov záujmových krúžkov CVC v šk. roku 2009 – 2010 a 35 € pre nečlenov. V cene je zahrnutá doprava, ubytovanie v 5 miestnych chatkách, v turnuse 3x obed a 3 x večera, raňajky z vlastných zásob, poistenie je individuálne. **TERMIN:** 1. turnus 12. 7. – 16. 7. 2010, 2. turnus 19. 7. – 23. 7. 2010, 3. turnus 26. 7. – 30. 7. 2010.

PRÍMESTSKÉ LETNÉ TÁBORY s dennou dochádzkou – sú určené pre deti od 6 do 15 rokov. O deti je postarané denne od 7. 30 – 16. 00 hod. **Cena:** 25 € pre členov krúžkov CVC a 35 € pre nečlenov za turnus. V cene sú zahrnuté celodenné výlety do okolia, cestovné, vstupné na kúpaliská, ZOO a pod., obеды a pitný režim. Poistenie je individuálne.

02. 08. – 06. 08. 2010 – I. turnus

02. 08. 2010 Zoznamovacie hry v prírode /kyslíková dráha/. Prázdninová škola strojopisu a keramiky. **03. 08. 2010** Celodenný výlet do Trebišova – návšteva kaštieľa a kúpaliska. **04. 08. 2010** – Športové dopoludnie. Jazda na koníkoch. **05. 08. 2010** Strážske – celodenný výlet vlakom /obhliadka mesta, kúpalisko/. **06. 08. 2010** Ukážky hasičskej techniky. Návšteva Mini ZOO.

09. 08. – 13. 08. 2010 – II. turnus

09. 08. 2010 – Zoznamovacie zábavné a športové hry. Škola jazdenia na koni. **10. 08. 2010** Vodný svet – celodenný výlet na kúpalisko v Strážskom. **11. 08. 2010** Spoznáваме hrady a zámky – hrad Čičva. Vysnívaný dom, vysnívaný hrad – výtvarná súťaž. **12. 08. 2010** Spoznáваме mesto Humenné – výlet vlakom /múzeum, pamiatky/. **13. 08. 2010** Prázdninová olympiáda – loptové a štafetové hry. Návšteva Vranovského kúpaliska.

16. 08. – 20. 08. 2009 – III. turnus

16. 08. 2010 Návšteva Mini ZOO, premietanie rozprávok. Športové zoznamovacie hry. Na potulkách internetom. **17. 08. 2010** Celodenný výlet – kúpalisko v Strážskom. **18. 08. 2010** Návšteva jazdeckého klubu – jazda na koni. Detské talentárium – hra na hudobných nástrojoch. **19. 08. 2010** Celodenný výlet do Prešova /hvezdáreň, Kalvária/. **20. 08. 2010** Náučným chodníkom za krásami prírody. Návšteva Vranovského kúpaliska.

Spôsob nahlásenia na tábory: prihlášky sú k dispozícii v CVC Po – Pi od 7. 30 – 15. 30 hod., alebo na www.vranov.sk – Centrum voľného času.

PODUJATIA V MESTE

09. 07. 2010 – DETSKÝ SÍDLISKOVÝ TURNAJ VO FUTBALE hrajú sa turnaje na hokejbalovom ihrisku podľa rozpisu a záverečný turnaj víťazov, súťažia 5 členné družstvá detí II. stupňa ZŠ so začiatkom o 9.00 hod.

PODUJATIA V CVC začínajú sa o 10.00 hod.

06. 07. 2010 – Turnajový pavúk – turnaj v stolnom tenise
07. 07. 2010 – Olympijský festival – športovo súťažné dopoludnie
08. 07. 2010 – Hokejový kemp – hokejbalový turnaj
09. 07. 2010 – WEB STAR – PC hry, internet

12. 07. 2010 – Dopravná súťaž – poznávanie dopravných značiek
13. 07. 2010 – Ekoplagát – výtvarná súťaž
14. 07. 2010 – Malá olympiáda v triafaní
15. 07. 2010 – Vtipnejší vyhráva
16. 07. 2010 – Moja kamarátka kolobežka – súťaž

19. 07. 2010 – V ríši zvierat – aj zvieratá potrebujú lásku a opateru

20. 07. 2010 – Súboj s pamäťou – SUDOKU, hlavolamy
21. 07. 2010 – CVC má talent – /hudobno-tanečná súťaž /
22. 07. 2010 – 6 rán do klobúka – súťaž v triafaní na cieľ
23. 07. 2010 – Prázdninová škola aranžovania

26. 07. 2010 – Deň obratnosti – športové hry
27. 07. 2010 – Hádanky pre bystré hlavy
28. 07. 2010 – Súťaž v stolnom futbale
29. 07. 2010 – Miniškola strojopisu
30. 07. 2010 – Farebné sny – súťaž v kresbe na asfalt

02. 08. 2010 – Stolný tenis – súťaž jednotlivcov i družstiev
03. 08. 2010 – Sniper – súťaž o najstrelca zo vzduchovky
04. 08. 2010 – Prázdninový turnaj v hokejbale trojíc
05. 08. 2010 – Stolný futbal – turnaj
06. 08. 2010 – Športové všeličo – dokáž, že si najlepší

09. 08. 2010 – Detská olympiáda – rýchlejšie, vyššie, silnejšie
10. 08. 2010 – Bábkoshou – staň sa hercom
11. 08. 2010 – Šikovniček klub – kresli, nalep, vystrihni
12. 08. 2010 – LET 'S DANCE
13. 08. 2010 – Hľadá sa tajomný poklad

16. 8. 2010 – OUTDOOROVÉ aktivity – opíchie dráhy, kolobežky
17. 8. 2010 – Baloniáda – súťaž s balónmi
18. 8. 2010 – Kreatívko klub – vyrob si svoju väzu
19. 8. 2010 – Maľované na skle – tvorivé aktivity
20. 8. 2010 – Trojboj – šípky, hod na cieľ

Pre deti je k dispozícii denne Po – Pi od 8.00 – 15.30 hod. stolný tenis, stolný futbal, premietanie videorozprávok, cyklo-dráha, internet, mini ZOO. Denný poplatok: 0, 40 €. Informácie: tel. 44 64 705, 0911 050564. **Zmena programu vyhradená!**

Ing. Anna Marcínčinová, riaditeľka CVC

PRÁZDNINY V MATERSKÝCH ŠKOLÁCH

Je čas letných prázdnin. No nie všetci rodičia majú možnosť prostredníctvom vlastných dovolení, či s pomocou starých rodičov postarať sa o svoje ratolesti. Ide najmä o deti 3 – 6 ročné, teda deti, ktoré navštevujú materské školy. Preto Mesto Vranov nad Topľou, ako zriaďovateľ týchto škôl, tak ako po minulé roky rozhodlo, že **materské školy budú v prevádzke i v mesiacoch júl a august.** Iste v redukovanej podobe, ale tak, aby boli splnené všetky požiadavky zamestnaných rodičov. Po zmapovaní požiadaviek rodičov, ktoré vykonali riaditeľky materských škôl v mesiaci jún bude prevádzka materských škôl na území mesta takto:

Materská škola Okulka od 01.07. do 31.07.2010

Materská škola Juh od 01.07. do 31.07.2010

Materská škola Kukučínova od 01.07. do 31.07. 2010

Materská škola Sídliisko 1. mája od 02.08. do 31.08. 2010

Ostatné materské školy (Dlhá, Domašská, Vajanského a Sídliisko II – z dôvodu rekonštrukcie) budú v čase prázdnin mimo prevádzky. Rodičia v nevyhnutných prípadoch môžu svoje deti z regiónov, kde sú materské školy mimo prevádzky prihlásiť na dochádzku do tých materských škôl, ktoré budú v prevádzke.

Všetky materské školy v zmysle § 2, ods. 6 Vyhlášky MŠ SR č. 308/2009 Z.z. musia mať na čas prázdnin prerušenú prevádzku na dôsledné vyčistenie priestorov, maľbu kuchýň, dezinfekciu prostredia a hračiek. Čas letných prázdnin je i obdobím na čerpanie dovolení zamestnancov materských škôl. Pre uvedené dôvody je prevádzka redukovaná na nevyhnutné prípady. Uisťujeme rodičovskú verejnosť, že všetky deti, ktorých rodičia o zaškolenie v čase letných prázdnin požiadajú budú zaškolené. Žiadosti rodičov, ktoré majú zaškolené deti v materských školách u iného zriaďovateľa (napr. cirkevná MŠ, obce) než Mesto Vranov nad Topľou posúdi odbor školstva, kultúry, mládeže a športu podľa kapacitných možností.

PaedDr. Štefan Orol, oddelenie školstva

PRVÁ ETAPA ÚPRAVY CENTRA MESTA

Presne na pravé poludnie v nedeľu, 27.6.2010 sa zišlo niekoľko stoviek Vranovčanov, aby boli prítomní milej slávnosti, ktorá bola spojená s odovzdaním novo vytvoreného diela – 1. etapy upraveného centra mesta, v ktorom primátor mesta PhDr. Tomáš Lešo, vranovský rodák akademický sochár Michal Čupil a farár Farnosti Narodenia Panny Márie vo Vranove o. Martin Lehončák slávnostne odhalili aj rovnocennú kópiu súsošia sv. Jána Nepomuckého a Panny Márie s Ježiškom.



Primátor mesta PhDr. Tomáš Lešo v úvode svojho príhovoru občanom povedal: „Takpovediac dlhý čas čakania sa naplnil a dnes sa stretávame na tomto mieste, aby sme otvorili prvú etapu upraveného centra mesta, aby sme aj vlastnými očami vymenili obraz námestia zostarnutého zubom času a vymenili polorozpadnuté chodníky a plochy pôvodného parku“. A pokračoval: „Odkazom pre ďalšie generácie Vranovčanov je aj dielo, ktoré im odovzdávame práve dnes. Na tomto našom vynovenom námestí, ktorého je zatiaľ ukončená 1. etapa celého centra, sa odzrkadľujú životy mnohých. Je to zhmotnený ich tvorivý potenciál a odtlačky ich rúk. Keby nebolo múdrych a šikovných ľudí, nestáli by sme tu dnes a nepozerali spoločne s pýchou na toto dielo. Vymenovať všetky mená, nie je možné, ale napriek tomu, zanechali svoj odkaz pre životy všetkých nás. Odkaz sily ľudského umu, zručnosti a schopností. Slová vďaky patria vám, občanom, za zhovievavosť a trpezlivosť ako aj tým, ktorí svojou aktívnou prácou a radami prispeli k tomuto dielu. Chcem sa poďakovať a vysoko oceniť prácu zainteresovaných odborov a oddelení mestského



úradu, ako aj poslancom mestského zastupiteľstva terajšieho i predchádzajúceho volebného obdobia za podporu tohto diela.

Podakovanie patrí projektantom Ing. arch. Los Chovancovi a Ing. arch. Michalovi Šimurdovi za spracovanie projektovej dokumentácie úpravy centra mesta,

spoločnosti Skanska SK a.s. Bratislava za zrealizované práce pri úprave 1. etapy centra mesta, Ing. Martinovi Borošovi za výsadbu zelene a parkových úprav, vranovskému rodákovi akad. sochárovi Michalovi Čupilovi za vytvorenie rovnocennej kópie súsošia sv. Jána Nepomuckého a Panny Márie s Ježiškom, PSK v zastúpení MUDr. Petrom Chudíkom, predsedom za spoluprácu a spolufinancovanie dopravnej časti Námestia slobody vo Vranove nad Topľou. (Všetci menovaní prevzali z rúk primátora ďakovné listy).

Je na nás, drahí spoluobčania, ako si to všetko budeme vážiť, starať sa, zveľaďovať to, čo vidíme a vnímame. Každý



kameň položili ruky človeka, ktorý žije svoj život, ale všetky tie bezmenné ruky vytvorili dielo, ktoré je viditeľné a patrí nám všetkým.

Dovoľte s radosťou odovzdať toto vkusne a moderne upravené námestie do užívania vám, občanom nášho mesta“.

Nasledovalo požehnanie vytvoreného diela a posvätenie súsošia o. Martinom Lehončákom. Slávnostnú atmosféru dotvoril chrámový gréckokatolícky zbor Chrysostomos.

VRANOV NAD TOPĽOU UKONČENÁ

Od júla 2009 sme v našom meste začali s celkovou úpravou centra mesta. Celý projekt ako aj samotná realizácia úpravy centra mesta je rozdelený do 3 etáp a jeho cieľom je nielen skrášlenie mesta, ale aj zvýšenie bezpečnosti dopravy aj občanov. V súčasnosti je zrealizovaná 1. etapa od baziliky po križovatku (Rozkvet) vr. Táto etapa pozostávala z úpravy všetkých povrchov spevnených plôch – uloženia dlažby, výstavby cyklistického chodníka, verejného osvetlenia, sadových úprav, trávnicovej trasy na uloženie káblov, úpravy povrchov komunikácií, výstavby nových parkovísk, úpravy križovatky pri bazilike a pri Rozkveti na okružnú križovatku. Pred poštou vznikol nový otvorený priestor a opravila sa studňa, súčasťou úpravy bola aj výmena oplotenia parku baziliky vr. výstavby vnútorných chodníkov s parkovým osvetlením. Dostatočné parkova-



nie v tomto okolí je zabezpečené novými parkoviskami. Celá stavba bola dotvorená drobnou architektúrou – parkovými lavičkami, odpadkovými košmi, picími fontánkami, novou výsadbou zelene s uložením kobercových trávnikov. Mesto vyčlenilo zo svojho rozpočtu na realizáciu úpravy tejto etapy SEVER 991,4 tis. €. Zároveň PSK, ako vlastník upravovanej cesty III. tr. vrátane úpravy križovatky na okružnú prispel sumou 164,6 tis. €.

S úpravou centra budeme pokračovať v 2. etape – priestor od okružnej križovatky po križovatku pri OD Jednote, 3. etapa bude pokračovať od križovatky pri Jednote po križovatku pri reštaurácii Pod lipou.



Foto: M. Kopková

S úpravou centra mesta v rámci 2. etapy už mesto začalo v mesiaci júl 2010 a na jeho rekonštrukciu získalo finančné prostriedky v sume 1,6 mil. € zo štrukturálnych fondov Európskej únie. Veríme, že celé naše centrum mesta už čoskoro nadobudne nový, moderný vzhľad.

K cenným pamiatkam v našom meste patrí typicky baroková exteriérová plastika vysokej umeleckej hodnoty - súsošie sv. Jána Nepomuckého a Panny Márie s Ježiškom. Pochádza z r. 1770 a časovo i slohovo korešponduje s barokovými úpravami kláštora paulínov. Pravdepodobne je prácou talianskych majstrov, pričom samotné súsošie sa javí ako unikát v rade sôch – sólofigur, realizovaných na pamiatku tohto svätca. Je vysoké 220 cm a pre svoju hodnotu je zapísané v zozname kultúrnych pamiatok SR.

Vplyvom času bolo vážne poškodené a bolo potrebné pristúpiť k jeho reštaurovaniu. Autorom reštaurovania originálu súsošia bol akademický sochár Ondrej Dzúrik a od r. 2001 je umiestnené na základe dohody s tunajšou farnosťou v kostole sv. Františka z Assisi, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu poškodzovaniu. Autorom kópie plastík je vranovský rodák akademický sochár Michal Čupil. Súsošie bolo po dohode s farnosťou sever vrátené do parku, v ktorom sa nachádzal jeho originál.

ZAČÍNAME S REALIZÁCIOU ĎALŠÍCH PROJEKTOV Z FONDŮ EURÓPSKEJ ÚNIE



Začiatkom júna 2010 sa začali stavebné práce v rámci projektu: „**Materská škola Sídliisko II - rekonštrukcia a obnova pavilónov**“. V rámci tohto projektu sa realizuje na materskej škole zateplenie jej jednotlivých objektov, výmena okien a vstupných dverí za plastové, rekonštrukcia striech. Súčasťou tohto projektu bude aj vybavenie tried počítačmi a projektormi. Celkové náklady na realizáciu tohto projektu sú 575 tis. EUR. Tento projekt je spolufinancovaný Európskou uniou vo výške 85 % z Európskeho fondu regionálneho rozvoja, vo výške 10% zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Zvyšných 5% bude vyfinancovaných z vlastných prostriedkov mesta.

Európsky fond regionálneho rozvoja. „Investícia do vašej budúcnosti“

Ďalším projektom ktorý sa začal v júni 2010 je realizácia projektu: **Obnova a rekonštrukcia ZŠ Kukučínova**. V rámci tohto projektu sa zrealizuje zateplenie jednotlivých objektov školy, výmena okien a vstupných dverí za plastové, rekonštrukcia striech, solárny systém ohrevu vody a vybavenie tried počítačmi. Celkové náklady na realizáciu projektu sú vo výške 1 095 tis. EUR. Tento projekt je spolufinancovaný Európskou uniou vo výške 85 % z Európskeho fondu regionálneho rozvoja, vo výške 10% zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Zvyšných 5% bude vyfinancovaných z vlastných prostriedkov mesta. **Európsky fond regionálneho rozvoja. „Investícia do vašej budúcnosti“**

Ing. Zuzana Rusičová, oddelenie výstavby a dopravy



Ilustračné foto

VZDELÁVANIE - dôležitý nástroj zvyšovania kvality práce v samospráve



Pod týmto názvom Mesto Vranov nad Topľou počas jedného roka realizovalo a v apríli tohoto roku úspešne ukončilo projekt vzdelávania svojich zamestnancov mestského úradu. Hlavným cieľom projektu bolo prispieť k **zvýšeniu zručností a vedomostného potenciálu zamestnancov Mesta** zvýšením adaptability a kvality pracovnej sily a v konečnom dôsledku k skvalitneniu služieb poskytovaných občanom mesta.

Prvý kurz prebehol v mesiacoch máj a jún minulého roku. Cieľom tohto kurzu bol rozvoj **počítačovej gramotnosti** zamestnancov Mesta v súlade so systémom ECDL. Kurz ukončilo 70 účastníkov vykonaním skúšok a prevzatím certifikátu ECDL. V priebehu druhého, 8-mesačného kurzu si 27 zamestnancov rozvíjalo **jazykové znalosti v oblasti komunikácie a gramatickej správnosti reči v anglickom jazyku**. Kurz bol zameraný hlavne na bežnú komunikáciu a na komunikáciu pri riešení problémov, s ktorými sa zamestnanci pri výkone samosprávných činností stretávajú. Súčasne s prezenčným vzdelávaním pod vedením lektora prebiehalo v oboch kurzoch aj e-learningové štúdium, v ktorom mal každý zamestnanec možnosť samostatne si doplniť vedomosti podľa svojich individuálnych potrieb a časových možností aj mimo časového rámca kurzu. V rámci poslednej vzdelávacej aktivity 20 zamestnancov absolvovalo **kurz manažérskych a komunikačných zručností**.

Projekt sa uskutočnil vďaka nenávratnému finančnému príspevku vo výške 100 826,53 € EUR z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia. Sprostredkovateľským orgánom je MPSVR SR v zastúpení Sociálnou implementačnou agentúrou Bratislava.

Veríme, že aj týmto spôsobom prispějeme ku kvalite poskytovaných služieb pre občanov nášho mesta v rámci výkonu samosprávných funkcií mesta.

*Mgr. Gabriela Brandoburová,
vedúca oddelenia*

SPOLOČENSKÁ RUBRIKA MESTA VRANOV NAD TOPĽOU

NOVONARODENÉ DETI - 3. 5. Tomáš Hudák, 7. 5. Terézia Klimkovská, 14. 5. Nela Grundzová, 15. 5. Martin Alessandro Frena, 17. 5. Samuel Pacola, Adja Djamilatou Niang, 21. 5. Lukáš Lacko, 25. 5. Laura Antónia Sajková, 28. 5. Tomáš Janov, 1. 6. Nikolas Čonka, 2. 6. Jakub Balog, 4. 6. Maroš Denci, 8. 6. Júlia Anna Obrinová, Adam Mario Varchol, 9. 6. Terézia Vongrejová, Samuel Varga, 10. 6. Jakub Jakubko, 11. 6. Patrik Dojčák, František Hašuk, 12. 6. Lucia Jackaninová, 14. 6. Tomáš Gorol, 16. 6. Martin Gič, 21. 6. Laura Kovalčíková, 24. 6. Emma Habasová, Diana Mantičová

NOVOMANŽELIA - 5. 6. Milan Matejovič a Stanislava Kubová, Ing. Ladislav Karch a MUDr. Bronislava Bundzáková, Bc. Jaroslav Demčák a Ing. Eva Vargovičová, Ľubomír Malý a Veronika Novosiadla, Peter Tudiša a Lenka Gdovinová, 10. 6. Dávid Kotlár a Zuzana Zajacová, 12. 6. Peter Piotrowski a Martina Horňáková, Mgr. Michal Muravský a Mgr. Alexandra Germanová, Viliam Hakoš a Zuzana Grechová, 19. 6. Mgr. Lukáš Jurina a MUDr. Ivana Jakubčíková, Pavol Košuda a Blanka Piataková, Marek Venglovic a Michaela Krištanová, 24. 6. Peter Adam a Drahomíra Tancošová, Simon Mucha a Marcela Kroková, Ing. Ruder Adolf Mašek a Bc. Lenka Kvasilová, 26. 6. Peter Peláčík a Katarína Konivalová, Jaroslav Hudák a Bc. Martina Cicková, Milan Mačejovský a Adriána Nadzamová, 1. 7. Štefan Bobák a Dominika Kozenková, 3. 7. Mgr. Art. Viktor Komár a Ing. Jaroslava Konečná.

JUBILANTI - **Jún: 70-roční** Ladislav Daňo, Verona Kokoruďová, MUDr. Katarína Halamková, Mária Kondášová, Štefan Prok, Anna Berešová, Helena Masníková, **75-roční** Irena Taščicová, Helena Melková, Alžbeta Faganová, Michal Kozák, **80-roční** Peter Bazylák, Emma Michalíková, Ján Repčík, **85-roční** Anna Stašuková, Róbert Spusta, **90-ročná** Zuzana Vojtková. Srdečne blahoželáme!

OPUSTILI NÁS - 24.5. Višňovský Pavol 95-ročný, 25.5. Mária Papuláková 85-ročná, 27.5. Anna Škovierová 88-ročná, 30.5. Ondrej Luštík 75-ročný, 3.6. Anna Kertisová 79-ročná, 5.6. Júlia Hunčárová 76-ročná, Jozef Andrejkovič 81-ročný, 8.6. Andrej Skliňár 80-ročný, 10.6. Vasil Korba 81-ročný, 13.6. Berta Illéšová 85-ročná, 15.6. JUDr. Peter Poliak 58-ročný, 17.6. Mária Čonková 72-ročná, 23.6. Magdaléna Hajníková 56-ročná, Mária Fišmanová 78-ročná, 24.6. Anna Krasulová 91-ročná, 26.6. Agnesa Smoláková 80-ročná, 28.6. Štefan Varga 52-ročný.

Spracovala: Bc. Mária Kopková, oddelenie kultúry

TERÉNNA SOCIÁLNA PRÁCA V MESTE



Terénna práca v meste Vranov nad Topľou sa realizuje z prostriedkov štrukturálnych fondov od septembra 2008 s trvaním do augusta 2010. V rámci projektu **pracujú traja terénni sociálni pracovníci a šiesti asistenti, ktorí sa zameriavajú na prácu s obyvateľmi ohrozenými sociálnym vylúčením s vysokou mierou sociálnej odkázanosti**, dlhodobu nezamestnanosť, zdravotne postihnutosť, závislosť na alkohole či drogách, obyvatelia rómskej komunity, ľudia s príjmom pod hranicou chudoby, ktorí vo väčšine prípadov nevedia kam sa obrátiť o pomoc, ani vyplniť si jednoduché tlačivo a rôzne žiadosti, majú problémy s bežnou komunikáciou. Terénni sociálni pracovníci sa venujú aj matkám s deťmi resp. osamelým rodičom s nezaopatrenými deťmi, ktorí majú sociálne resp. existenčné problémy a z dôvodu maloletých detí aj nedostatok časového aj fyzického priestoru na riešenie týchto problémov. Osobitná pozornosť sa sústreďuje na mladistvých bez ukončenia povinnej školskej dochádzky, bezdomovcov, osoby po návrate z výkonu trestu odňatia slobody bez sociálneho a rodinného zázemia. Sociálna práca je odborná činnosť zameraná na pomoc a podporu, ktorej cieľom je poskytnúť odbornú pomoc všetkým obyvateľom, ktorí sa ocitnú v nepriaznivej sociálnej situácii a nie sú schopní sami ani s pomocou rodiny, blízkych osôb nájsť primerané riešenie svojho sociálneho problému. Počas dvoch rokov terénnej sociálnej práce v meste sa **vykonávalo monitorovanie lokalít, vyhľadávanie, diagnostikovanie jednotlivca, rodín a skupín, nachádzali sa riešenia v záujme klienta**. Činnosť bola vykonávaná v prirodzenom rodinnom prostredí, v otvorenom prostredí a na rôznych inštitúciách. Riešili sa problémy detí a mládeže, bezdomovcov, seniorov, osamelých ľudí, týraných žien a detí. Tam, kde to bolo potrebné poskytovalo sa **základné poradenstvo a informácie o možnostiach riešenia problému a podľa potreby sprostredkovane odporúčanie k ďalšej odbornej pomoci**.

Jednou z každodenných činností je sociálna prevencia so snahou predchádzať nežiaducim javom v lokalite. **Základným princípom prevencie je rozvíjanie vedomostí a pestovanie zdravého štýlu života, čo sa realizovalo formou prednášok a spoločných stretnutí s deťmi a mládežou**. Pri priamom kontakte s klientom boli využívané viaceré metódy práce ako objasňovanie, informovanie, materiálna pomoc, výchovná pomoc, poradenstvo, dohľad nad klientom, kontinuita pracovných postupov, rozširovanie kontaktov.

Základom terénnej práce je spolupráca s jednotlivými inštitúciami ako ÚPSVR -

sociálno-právna ochrana detí a kurately, súdy, polícia, obvodní lekári pediatri, odborní lekári, psychológ psychiater, sociálna poisťovňa, špeciálna internátna škola, Červený kríž, tretí sektor OZ horúci tím, charita, ZPMP- Dúha chránená dielňa, nemocnica, správcovia bytov, centrum špeciálno-pedagogického poradenstva. **V spolupráci s ÚPSVR sa podarilo zaradiť niekoľko klientov na aktivačné práce a absolventskú prax. V spolupráci so súkromným sektorom sa zaradilo šesť mužov z rómskej komunity na dohodu o vykonaní práce so sústavnou podporou za účelom udržiavania si práce**. V spolupráci s riaditeľmi škôl, učiteľmi a rodičmi sa zabezpečovali opatrenia, aby sa **minimalizovalo záškoláctvo detí z lokality Čemerné a Rodinná oblasť** čo dokazujú výsledky, že je minimálny počet záškolákov cca 5-6 detí. Rodiny záškolákov boli pravidelne navštevované. Pozitívnym vplyvom sa docielilo, aby si deti riadne plnili povinnú školskú dochádzku.

Veľký počet občanov mestskej časti Čemerné migruje za prácou do Anglicka, čo je na jednej strane pozitívne, no na druhej strane sa títo občania stavajú neplatiči v nájomných bytoch. Aby sa neznižila kvalita bývania boli dohodnuté splátkové kalendáre so spomínanými obyvateľmi.

Na úseku spolupráce rodín s deťmi **bola poskytnutá súčinnosť detskej pediatriky pri zabezpečovaní preventívnych prehliadok a očkovaní detí, ktoré boli navštevované alebo aj sprevádzané k detskej lekáre**. Pri návštevách v domácnostiach boli rodičia usmerňovaní v starostlivosti o novonarodené deti, boli aj prípady nedonosených detí, pomoc bola poskytnutá úzkou spoluprácou s oddelením pre nedonosené deti v Humennom. Zistilo sa aj týranie, kde sa veľmi citlivo reagovalo a spolupracovalo s inštitúciami, ktoré riešia domáce násilie.

Významným pozitívnym výsledkom terénnej práce boli **rôzne aktivity zamerané na riešenie susedských vzťahov, na dodržiavanie hygieny bývania, na**

základe čoho bolo opakovane zrealizované svojpomocné vyčistenie pivničných priestorov a okolia bytových domov na Rodinnej oblasti. **V spolupráci s Červeným krížom bolo odovzdané šatstvo rodinám, ktoré to najviac potrebovali**. Bola urobená zbierka šatstva cez katolícku cirkev a taktiež bolo odovzdané šatstvo pre sociálne odkázaných. **Riešili sa aj negatívne veci ohľadom deložácie neplatičov**. Počas dvojročnej práce v rámci pomoci boli žiadateľom o byt pridelené byty. Zabezpečovali sa aktivity ohľadom hygieny a zdravia, bola zrealizovaná prednáška pre matky s deťmi a následne im boli odovzdané zubné kefky od nemenovaného sponzora. Pravidelným navštevovaním a vplyvaním na obyvateľov ulice Budovateľskej sa riešilo záškoláctvo detí a dlhy na bytoch, čím sa situácia výrazne zlepšila. Terénni pracovníci sa zameriavali hlavne na rodiny s nízkym príjmom, ktoré nevedia hospodáriť s finančnými prostriedkami, čím im následne vznikali dlhy na nájomnom. **Najväčším problémom obyvateľov tejto lokality sú vysoké dlhy na nájomnom, čo je vo vysokej miere spôsobené napr. aj minimálnym uplatnením na pracovnom trhu**.

Projekt „Terénna práca v meste Vranov nad Topľou“ končí 31.8.2010, **avšak terénna práca nekončí nakoľko mesto bolo úspešné pri predkladaní ďalšieho projektu v oblasti terénnej práce**. Výberová komisia schválila žiadosť mesta o **nenávratný finančný príspevok** z fondov Európskej únie z prostriedkov štrukturálnych fondov vo výške **94 154,77 €**. Terénna sociálna práca v meste Vranov nad Topľou bude teda pokračovať v rozsahu deväť pracovníkov na dobu ďalších dvoch rokov a veríme, že aj naďalej bude prínosom pre riešenie sociálnych problémov občanov nášho mesta.

Ing. Mária Ivanštinová,
vedúca odboru sociálnych služieb



Na zábere terénne pracovníčky mesta Vranov nad Topľou zľava Mgr. Mária Saraková, Bc. Viera Tarkaničová a Bc. Dagmar Vrabelová.

Mesto Vranov nad Topľou OZNÁMENIE

o dni, mieste a čase konania referenda, utvorení okrskov a určení miestností na hlasovanie v referende.
Mesto Vranov nad Topľou v zmysle zákona NR SR č. 564/1992 Zb. o spôsobe vykonania referenda zo dňa 19.11.1992 a rozhodnutia prezidenta SR č. 311/2010 o vyhlásení referenda oznamuje:

I.

Čas konania referenda

Referendum sa uskutoční dňa: **18. septembra 2010 v čase od 7.00 hodiny do 22.00 hodiny**

II.

Miesto konania referenda

Volebný okrsok č. 1 - ZŠ Lomnická ulica

Kláštorná, Lomnická, Palárikova, Porubská, Vajanského, Záborského,

Volebný okrsok č. 2 - ZŠ Kukučínova ulica

Cintorínska, Čemernianska, Gorkého, Herlianska, Jarková, Kpt. Nálepku, Kukučínova, Kvetná, Lesnícka, Makovická, Námestie P. P. Gojdiča, Opálová, Orechová, Prešovská, Puškinova, Ružová, Sadová, Slanská, Svätoplukova, Tehelná, Tolstého, Toplianska, Trepská, Veterná, Zimná, Železničná

Volebný okrsok č. 3 – ZŠ Sídliisko II

Ulica 1. mája, Budovateľská, Dobrianskeho, Dubník, M. Benku, Mierová, Námestie slobody 1, 1237-1239, 1491-1496

Volebný okrsok č. 4 - ZŠ Sídliisko II

Mlynská, Staničná

Volebný okrsok č. 5 - MŠ Sídliisko II

B. Němcovej, Duklianskych hrdinov 1006, 1112, 1130-1131, 1163 -1165, 1236, 1209-1212, 1682, 1685, 2473, 2493, Hronského, Sídliisko II

Volebný okrsok č. 6 – Mestský úrad - zadný trakt (úrad práce), Ul. Dr. C. Daxnera 87

Na hrunku, Námestie slobody 2, 5, 6, Okulka, Sídliisko 1.mája 67-73

Volebný okrsok č. 7 - Hornozemplínske osvetové stredisko

Sídliisko 1. mája

Volebný okrsok č. 8 – Združená stredná škola, Ulica A. Dubčeka 963/2

A. Dubčeka, Dr. C. Daxnera, Duklianskych hrdinov 1002, Hviezdoslavova, J. Kráľa, Kalinčiakova, Lesná, M. R. Štefánika 135-146, 187, 875, 2600, 2694, 2695, Námestie slobody 97, 966, 969, 999, Pribinova, Rázusova, Sídliisko I, Štúrova

Volebný okrsok č. 9 - ZŠ Juh

Dlhá 228-236, 2622, 842-855, Hlovíkova, M. R. Štefánika 211-227, 856-868, 2630, 2673, 2702, Sídliisko Juh 1052-1056, 1058, 1060, 1064

Volebný okrsok č. 10 - ZŠ Bernolákova

Bernolákova, Ondavská, Juh 1048, 1049, 1063, 1065

Volebný okrsok č. 11 – Združená stredná škola drevárska, Lúčna

Lúčna 807-825, 2627, 2670

Volebný okrsok č. 12 - ZŠ Lúčna

E. Urxa, Gen. Svobodu, Lúčna 827, 828, 829, 830, 2606, 2642, 2679, 2680, Námestie Jána Pavla II. 2447, Sídliisko Juh 1057, 1059, Slnecná, Viničná

Volebný okrsok č. 13 – MŠ Ulica Dlhá

Dlhá 555-563, 685-708, 710, 711, 713-715, 722-729, 1710, 1766, 1767, 1790, 1791, 1799, 2229, 445, 446, 511-533, 547, 765-779, 791-806, 1763, 2629, 2677, Jarná, Krátka, Na vršku, Nemocničná, Obchodná, Pod dolami, Podhrunská, Záhradná

Volebný okrsok č. 14 – CZŠ sv. Dominika Savia, Školská 650/45

Domašská, J. Matušku, Komenského, Nerudova, P. J. Šafárika, Sládkovičova, Školská

III.

Oprávnený občan je povinný preukázať sa pred hlasovaním preukazom totožnosti.

Vo Vranove nad Topľou 16. 07. 2010

PhDr. Tomáš Lešo v.r.
primátor mesta

V referende oprávnení občania rozhodnú o otázkach:

1. Súhlasíte s tým, aby Národná rada SR zákonom zrušila povinnosť fyzických osôb a právnických osôb platiť úhradu za služby verejnosti poskytované Slovenskou televíziou a Slovenským rozhlasom?
2. Súhlasíte s tým, aby Národná rada SR zákonom rozšírila možnosť prejednať konanie poslanca Národnej rady SR ako priestupok na všetky priestupky podľa zákona o priestupkoch?
3. Súhlasíte s tým, aby Národná rada SR ústavným zákonom znížila počet poslancov Národnej rady SR na 100 s účinnosťou od nasledujúceho volebného obdobia?
4. Súhlasíte s tým, aby Národná rada SR zákonom ustanovila, že orgány verejnej moci môžu obstarávať osobné motorové vozidlá s obstarávacou cenou maximálne 40 tisíc eur?
5. Súhlasíte s tým, aby Národná rada SR ustanovila možnosť voliť poslancov Národnej rady SR a poslancov Európskeho parlamentu prostredníctvom internetu?
6. Súhlasíte s tým, aby Národná rada SR zákonom vyňala osoby poverené výkonom verejnej moci z možnosti uplatniť právo na odpoveď podľa tlačového zákona?

VRANOVSKÝ HLÁSNIK - informačný spravodaj Mesta Vranov nad Topľou. Vydáva Mestský úrad Vranov nad Topľou. Redakčná rada: predseda: Ing. Eva Pčolinská, prednostka MsÚ, členovia: Ing. arch. Jozef Balog, Mgr. Katarína Gáliková, Ing. Mária Ivanišinová, Mgr. Andrej Krišanda, Ing. Anna Liberková, Ing. Vlasta Štefániková, Ing. Helena Ungrádyová, Bc. Mária Kopková. Adresa redakcie: Mestský úrad, Dr. C. Daxnera 87, 093 16 Vranov nad Topľou. Telefón: 057/44 22 551-3, fax: 057/44 22 929, e-mail: mesto@vranov.sk. Tlač: PRINTON, s. r. o., Vranov nad Topľou. Počet výtlačkov: 7 300 ks. Evidenčné číslo pre periodickú tlač "Vranovský hlásnik" je EV 3066/09.